



RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
Marilyn Bernier
3 Passage du Chien-d'Or, Room 200
Québec (QC) G1R 3Z8

QUESTIONS & ANSWERS # 4

**INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES**

Soumission à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Tender to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur
Vendor/Firm Name and Address**

Sujet - Title : Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam	
No. de l'invitation - Solicitation No. 5P201-18-0004/A	Date March 29, 2018
No de référence de SEAG -GETS Reference No. PW-18-00817207	
No. de référence du client - Client Reference No. -	
L'invitation prend fin – Solicitation Closes à – at 2:00 PM le – on April 4, 2018	Fuseau horaire - Time Zone Eastern Daylight Time (EDT)
Adresser toute demande de renseignements à : - Address Inquiries to: Marilyn Bernier - Marilyn.Bernier@pc.gc.ca	
No de téléphone - Telephone No. (418) 648-4569	No de FAX: - Fax No. (418) 649-6971
Destinations des biens, services et construction: Destination of Goods, Services, and Construction:	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Vendor/Firm Name and Address	
No de téléphone: - Telephone No. N° de télécopieur: - Facsimile No.	
Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)	
_____	_____
Nom / Name	Titre /Title
_____	_____
Signature	Date



**MODIFICATION DE SOUMISSION No.4
AMENDMENT TO TENDER**

Dossier No – File No

5P201-18-0004/A

Projet - Project

Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam

Date limite au plus tard - Closing Date
on or before

April 4, 2018 at 2 :00 PM EDT

Date d'émission – Date of issue

March 29, 2018

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

QUESTIONS & ANSWERS #4

Q1. Request the original scan of casting drawings for the chain stop and metal casting bracket as noted of Drawing G5. **See attached file**

Q2. Without the proper information provided by the owner or consultant for the bracket, it cannot be manufactured or provided for the project. Drawing G5 states “Scan of original casting drawing is available to the contractor although in poor quality. Duplication by molding of existing castings is recommended.” Are these scans still available? If so please let me know who I may contact to get a copy of the scans. **See attached PDF file.**

Q3. From drawing G1 , cross section FF
We are installing 38 x 140 PT sill nailer under the shed on 140 x 140 PT deck on 38 x 140 PT sill nailer on the steel beams (total 8 1/2") but we are removing the existing 3 x 12 deck and 3 x 6 sill plate under the shed (6"). Are we to modify the shed? **No**

Q4. Release the stress of chains so work can be done on the deck? **Temporary chains or supports would be required. Temporary works would be required to be designed by an Engineer licensed to practice in the Province of Ontario. Stamped drawings/letter would be required.**

Q5. Discuss the positioning of the bridge. Does it require temporary support? **Yes, the bridge should be supported at either end in the same manner as it currently is.**

Q6. Can the cross support brackets be removed and reinstalled so work can be done with the maintenance shed? **Contractor will have to submit a plan for review and approval by PCA/Consultant before removing the shed.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		